



## DÉCLARATION SUR L'HONNEUR STATUTORY DECLARATION

Pour bénéficier du tarif "familles" du programme bilingue, chaque parent doit remplir la déclaration sur l'honneur ci-dessous. Sans cette déclaration des deux parents, le tarif « entreprises » sera appliqué.  
*To be eligible for the bilingual program's "family" rate, each parent must complete the statutory declaration below. Without this document completed, the "business" rate will be applied.*

De plus, si vous n'êtes ni résident permanent, ni citoyen, veuillez svp, envoyer une **attestation du service comptable de votre employeur**. Cette lettre attestera que vous ne percevez aucune indemnité, contribution ou remboursement, même partiels, des frais de scolarité de leur part.  
*In addition: if you are neither a permanent resident in Australia or an Australian citizen, please send a **declaration from your employer's account department**. This letter or email will state that the employer is not contributing to your children's school fees in any way (reimbursement, allowance...) – in full or in part.*

### Père / Father

Je soussigné / I, the undersigned,

.....

affirme sur l'honneur que les frais de scolarité de mon (mes) enfant(s) ne font l'objet d'aucune prise en charge, remboursement ou compensation total ou partiel de la part de la société qui m'emploie.  
*hereby certify on my honor that I do not receive any refund at all (either in full or in part) for the school fees of my child(ren) from my employer.*

J'autorise FANS à contacter mon employeur afin de procéder le cas échéant à toute vérification sur ce sujet.  
*I give permission to FANS to contact my employer, should the case arise, to proceed to any check regarding this matter.*

Les coordonnées **de mon employeur** sont les suivantes :  
**My employer's details** are as follows:

Raison sociale / Company Name

.....

Adresse / Address

.....

.....

Tél / Phone .....

Email .....

Fait à / In .....

Le / Date ..... / ..... / .....

Signature .....

### Mère / Mother

Je soussignée / I, the undersigned,

.....

affirme sur l'honneur que les frais de scolarité de mon (mes) enfant(s) ne font l'objet d'aucune prise en charge, remboursement ou compensation total ou partiel de la part de la société qui m'emploie.  
*hereby certify on my honor that I do not receive any refund at all (either in full or in part) for the school fees of my child(ren) from my employer.*

J'autorise FANS à contacter mon employeur afin de procéder le cas échéant à toute vérification sur ce sujet.  
*I give permission to FANS to contact my employer, should the case arise, to proceed to any check regarding this matter.*

Les coordonnées **de mon employeur** sont les suivantes :  
**My employer's details** are as follows:

Raison sociale / Company Name

.....

Adresse / Address

.....

.....

Tél / Phone .....

Email .....

Fait à / In .....

Le / Date ..... / ..... / .....

Signature .....